

大公報

Ta-Kung-Pao
(L'Impartia)
HONGKONG

號五十號四十街東源利
No. 14-15, Lee Yuen St. E.

張大兩日今

號六十八百二千三第

寬子張人印登

二百千原如精新本 九一版部中六一期部內
年〇九一四半廿光自報 六二版部中六四期部內

報費

外 國	內 國	港 香
郵費每月港幣一元	郵費每月港幣一元	郵費每月港幣一元
報費每月港幣一元	報費每月港幣一元	報費每月港幣一元
全年港幣十二元	全年港幣十二元	全年港幣十二元
半年港幣六元	半年港幣六元	半年港幣六元
三個月港幣三元	三個月港幣三元	三個月港幣三元
一個月港幣一元	一個月港幣一元	一個月港幣一元

八五三四號掛報電

六七八二二 電話 郵電部 營業

美國麥令克勞脫化學公司啓事

(MALLINCKRODT CHEMICAL WORKS, NEW YORK, U.S.A.)
本公司自即日起所有各種化學藥品 LABORATORY CHEMICALS 及分析用試藥 ANALYTICAL REAGENTS 質料優美應有盡有在中國及香港範圍之內業經委託信誼化學製藥廠獨家經銷備有現貨定價低廉如蒙 賜顧請向上海福州路三九七號信誼化學製藥廠總公司(電話八八八〇)或向各埠分銷處(電話二六六四)或各埠信誼化學製藥廠分辦事處接洽可也特此通告敬希 公鑒

信誼化學製藥廠啓事

本廠自即日起在中國及香港範圍內獨家經銷美國麥令克勞脫化學公司 MALLINCKRODT CHEMICAL WORKS, NEW YORK, U.S.A. 之化學藥品 LABORATORY CHEMICALS 及分析用試藥 ANALYTICAL REAGENTS 質料優美應有盡有在中國及香港範圍之內業經委託信誼化學製藥廠獨家經銷備有現貨定價低廉如蒙 賜顧請向上海福州路三九七號信誼化學製藥廠總公司(電話八八八〇)或向各埠分銷處(電話二六六四)或各埠信誼化學製藥廠分辦事處接洽可也特此通告敬希 公鑒

普濟藥行檸檬精增價啓事

敝行創製之「檸檬精」以真材實料對於「止痛退熱」確真快過打針現因原料飛漲敝行素持越出越親善不將貨就價的宗旨特由本月二十號起每打五仙每打四仙每打三仙「沽實銀三十六元」如購一千打以上另計佣金外埠採辦稅運各費 貴客自理謹此奉達諸希見諒此致

中西大藥商 台照

民國三十年二月十號

香港九龍新填地街電話五零二二三
普濟藥行謹啓
澳門分行爐石塘電話二七三三號

廣東省硝磺處啓事

港記通告

廣東國民大學各學系暨

廣東中醫藥學校招生招

九江中學港校招考朱九江先生紀念學額



治療血虧，就是挽救青春。

血虧則面黃肌瘦，病魔易侵，催人衰老。婦女在產後血虧，不加調補，終身致疾。病後血虧，不攝養，面不轉紅，難復健康。老年氣血兩虧者，疾病重重，促短生命。

力弗肝

LIVEX 為肝臟製劑 稱最佳良藥

本品係動物肝臟中提出主要素煉製成功，效力穩速而顯著，主治產後血虧，病後血虧，失血後血虧，惡性貧血，寄生性貧血，萎黃病等。

信誼藥廠監製 藥房均售

新生影業公司徵求新片演員

本公司第一出品「前線」一劇，歷時半年，現已告一段落。在演藝界中，能演好「前線」者，實不多見。本公司為求新片之精彩，特徵求新片演員。凡有志於演藝者，請向本公司洽談。本公司徵求之演員，須具備下列條件：

- (一) 年齡：十八歲至三十歲。
- (二) 學歷：高中畢業或同等學力。
- (三) 經驗：有演藝經驗者優先。
- (四) 體格：健康，無不良嗜好。
- (五) 其他：能吃苦耐勞，有進取心。

新生影業公司

二天膏

佛標二天堂出品

愛讀重慶大公報者注意

樂斯大酒店

RITZ HOTEL

本酒店位於九龍中區。地點適中。交通便利。全幢六層大廈。最新建築。富麗堂皇。環境幽靜。光線充足。房內設備。極為美化。傢私用具。採自歐美。精巧雅緻。電話。水廁。浴室。一應俱全。電梯上落。無勞費步。特聘著名廚師。精製中西西餐。味美可口。倘蒙賜顧。長居或暫住。毋任歡迎。

房租每日由四元起碼

地址：九龍柯士甸道一二二號
電話：五八一四一號

利舞台 西廂記



重映今天
巨片香國華
文藝公司

一生張之雲白
癡如醉如出演周
愛可樂可到

東區 遊樂場

團集大樂娛是

起天今

便還跑不入優
宜可完收場待
到遊離門跑顧
極覽場券冰客

由上午八時起
至晚上十一時止
不停場

國民戲院

戲院戲院

花好月圓

容玉堂

容玉堂

容玉堂

容玉堂

容玉堂

容玉堂

容玉堂

容玉堂

好世界

昨天客滿今天仍映

新華公司

新華公司

新華公司

新華公司

新華公司

新華公司

新華公司

新華公司

新華公司

太平戲院

司馬大

司馬大

司馬大

司馬大

司馬大

司馬大

司馬大

司馬大

司馬大

司馬大

洪承疇

天放映

天放映

天放映

天放映

天放映

天放映

天放映

天放映

天放映

天放映

中央戲院

李麗

李麗

李麗

李麗

李麗

李麗

李麗

李麗

李麗

李麗

李麗

李麗

李麗

中西合璧

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

賽金花

西施

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

新華歷史巨片

中央戲院

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

林妹妹

花街神女

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

胡美倫

廣西露塘墾殖股份有限公司招股啓事

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

本公司定於本月三十日召開股東大會

歡迎直接訂閱

日報一元 晚報五毫
專人派送 迅速可靠

華南工程學校

招收新生
本校定於本月三十日召開股東大會

世界電機工程學校招生

招收新生
本校定於本月三十日召開股東大會

立業中學青年會商科學校招生

招收新生
本校定於本月三十日召開股東大會

鎮華土木工程學校春季始業生

招收新生
本校定於本月三十日召開股東大會

新亞英文夜校

招收新生
本校定於本月三十日召開股東大會

新綏公司運輸啓事

本公司辦理運輸業務
本公司定於本月三十日召開股東大會

廣東文物集

本公司辦理運輸業務
本公司定於本月三十日召開股東大會

習祭通訊

本公司辦理運輸業務
本公司定於本月三十日召開股東大會

巴爾幹奇峯突起

土保聯合宣言

申明彼此尊重中立

英國對此極爲重視

【倫敦十七日電】土保兩國發表聯合宣言後，希臘即有所抉擇，或對軸心屈服，聽其指揮，與義聯和，或即受德自保利加之侵略。德目目前似暫不壓迫希臘。土保此宣言，蘇聯在背後發怒，蘇聯自居土耳其之保護者。英國駐土公使，已奉命向土保兩國政府，表示英政府對此宣言之重視。英政府並電告希臘政府，謂英政府對此宣言，極爲重視。英政府並電告希臘政府，謂英政府對此宣言，極爲重視。

土保宣言內容

兩國各自戒備外方

維持彼此善鄰關係

【倫敦十七日電】土保兩國政府，於十七日發表聯合宣言，申明彼此尊重中立，並申明兩國各自戒備外方，維持彼此善鄰關係。宣言全文如下：(一)土保兩國政府，於十七日發表聯合宣言，申明彼此尊重中立，並申明兩國各自戒備外方，維持彼此善鄰關係。宣言全文如下：(一)土保兩國政府，於十七日發表聯合宣言，申明彼此尊重中立，並申明兩國各自戒備外方，維持彼此善鄰關係。宣言全文如下：(一)土保兩國政府，於十七日發表聯合宣言，申明彼此尊重中立，並申明兩國各自戒備外方，維持彼此善鄰關係。

德義海軍協議

宣傳獲得完全同意

對英發動一致海戰

【柏林十七日電】德義兩國海軍，已達成一致協議，對英發動一致海戰。德義兩國海軍，已達成一致協議，對英發動一致海戰。德義兩國海軍，已達成一致協議，對英發動一致海戰。德義兩國海軍，已達成一致協議，對英發動一致海戰。德義兩國海軍，已達成一致協議，對英發動一致海戰。

白宮召集會議

準備實施步驟

海陸軍部長皆出席

【華盛頓十七日電】白宮今日召集會議，討論對德實施步驟。海陸軍部長皆出席。會議討論對德實施步驟，海陸軍部長皆出席。會議討論對德實施步驟，海陸軍部長皆出席。會議討論對德實施步驟，海陸軍部長皆出席。會議討論對德實施步驟，海陸軍部長皆出席。

參院領袖力主張

以軍需援助中英希

【華盛頓十七日電】參院領袖力主張，以軍需援助中英希。參院領袖力主張，以軍需援助中英希。參院領袖力主張，以軍需援助中英希。參院領袖力主張，以軍需援助中英希。參院領袖力主張，以軍需援助中英希。

歐戰通訊之十六

封鎖中的戰時法國

【倫敦十七日電】歐戰通訊之十六，封鎖中的戰時法國。歐戰通訊之十六，封鎖中的戰時法國。歐戰通訊之十六，封鎖中的戰時法國。歐戰通訊之十六，封鎖中的戰時法國。歐戰通訊之十六，封鎖中的戰時法國。

學員解釋法案意義

力促採取積極態度

【華盛頓十七日電】學員解釋法案意義，力促採取積極態度。學員解釋法案意義，力促採取積極態度。學員解釋法案意義，力促採取積極態度。學員解釋法案意義，力促採取積極態度。學員解釋法案意義，力促採取積極態度。

德機襲倫敦

德機襲倫敦

【倫敦十七日電】德機襲倫敦，德機襲倫敦。德機襲倫敦，德機襲倫敦。德機襲倫敦，德機襲倫敦。德機襲倫敦，德機襲倫敦。德機襲倫敦，德機襲倫敦。

加總理金氏

檢討戰局

【渥太華十七日電】加總理金氏，檢討戰局。加總理金氏，檢討戰局。加總理金氏，檢討戰局。加總理金氏，檢討戰局。加總理金氏，檢討戰局。

東非戰訊

東非戰訊

【開羅十七日電】東非戰訊，東非戰訊。東非戰訊，東非戰訊。東非戰訊，東非戰訊。東非戰訊，東非戰訊。東非戰訊，東非戰訊。

西德王病狀

西德王病狀

【柏林十七日電】西德王病狀，西德王病狀。西德王病狀，西德王病狀。西德王病狀，西德王病狀。西德王病狀，西德王病狀。西德王病狀，西德王病狀。

希特勒聽見沒有

希特勒聽見沒有

【柏林十七日電】希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。

短評

中英同盟

【倫敦十七日電】中英同盟，中英同盟。中英同盟，中英同盟。中英同盟，中英同盟。中英同盟，中英同盟。中英同盟，中英同盟。

土保聯合宣言

土保聯合宣言

【倫敦十七日電】土保聯合宣言，土保聯合宣言。土保聯合宣言，土保聯合宣言。土保聯合宣言，土保聯合宣言。土保聯合宣言，土保聯合宣言。

日本想領導世界

日本想領導世界

【東京十七日電】日本想領導世界，日本想領導世界。日本想領導世界，日本想領導世界。日本想領導世界，日本想領導世界。日本想領導世界，日本想領導世界。

希特勒聽見沒有

希特勒聽見沒有

【柏林十七日電】希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。

希特勒聽見沒有

希特勒聽見沒有

【柏林十七日電】希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。

希特勒聽見沒有

希特勒聽見沒有

【柏林十七日電】希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。希特勒聽見沒有，希特勒聽見沒有。

南僑籌振總會

召開會員大會

定期下月選舉二屆職員
並討論今後籌振工作方針

【仰光八日訊】南洋華僑籌振總會，定於本月二十九、三十、三十一日，在星洲召開會員大會，並選舉二屆職員。該會主席陳嘉庚，定於二十九日，在星洲各界歡迎會中，發表談話。陳氏謂：本會自成立以來，對於賑濟災民，不遺餘力。此次召開會員大會，旨在總結過去工作，並討論今後工作方針。陳氏並表示，本會將繼續努力，為災民服務。

【仰光八日訊】南洋華僑籌振總會，定於本月二十九、三十、三十一日，在星洲召開會員大會。該會主席陳嘉庚，定於二十九日，在星洲各界歡迎會中，發表談話。陳氏謂：本會自成立以來，對於賑濟災民，不遺餘力。此次召開會員大會，旨在總結過去工作，並討論今後工作方針。陳氏並表示，本會將繼續努力，為災民服務。

粵省糧食管理

機構日趨健全

【廣州八日訊】廣東省政府，為加強糧食管理，特設糧食管理委員會。該會由省政府主席陳炯明，及各廳處長組成。該會之職責，在於統籌全省糧食之生產、分配及消費。目前，該會之機構已趨健全，並開始運作。

【廣州八日訊】廣東省政府，為加強糧食管理，特設糧食管理委員會。該會由省政府主席陳炯明，及各廳處長組成。該會之職責，在於統籌全省糧食之生產、分配及消費。目前，該會之機構已趨健全，並開始運作。

桂省中等學校

提高學生程度

【桂林八日訊】廣西省政府，為提高中等學校學生程度，特頒布《廣西省中等學校學生程度提高辦法》。該辦法規定，中等學校學生，應在規定年限內，修完規定學分，並通過考試，方得畢業。此舉旨在提高中等教育之質量，為社會培養更多人才。

【桂林八日訊】廣西省政府，為提高中等學校學生程度，特頒布《廣西省中等學校學生程度提高辦法》。該辦法規定，中等學校學生，應在規定年限內，修完規定學分，並通過考試，方得畢業。此舉旨在提高中等教育之質量，為社會培養更多人才。

戶口普查條例

國府明令公布

【重慶十四日訊】國民政府，為實施戶口普查，特頒布《戶口普查條例》。該條例規定，戶口普查之範圍，包括全國所有人口。普查之時間，定於本年十一月開始。普查之結果，將作為政府各項政策之參考。此舉旨在掌握全國人口之實際情況，為國家建設提供數據支持。

【重慶十四日訊】國民政府，為實施戶口普查，特頒布《戶口普查條例》。該條例規定，戶口普查之範圍，包括全國所有人口。普查之時間，定於本年十一月開始。普查之結果，將作為政府各項政策之參考。此舉旨在掌握全國人口之實際情況，為國家建設提供數據支持。

成烟賭世界

日僑橫徵暴斂賭路公行

【上海十日通訊】江南一帶，日僑橫徵暴斂，賭路公行。日僑在該地區，設立賭場，並對當地居民徵收高額賭稅。此舉引起當地居民之強烈不滿，並引發了多起衝突。政府已表示，將採取措施，打擊日僑之非法行為，維護社會治安。

【上海十日通訊】江南一帶，日僑橫徵暴斂，賭路公行。日僑在該地區，設立賭場，並對當地居民徵收高額賭稅。此舉引起當地居民之強烈不滿，並引發了多起衝突。政府已表示，將採取措施，打擊日僑之非法行為，維護社會治安。

廣西實業茶廠

開茶區二千畝

【桂林十四日訊】廣西實業茶廠，為發展茶業，特開闢茶區二千畝。該茶廠位於廣西某山區，環境優美，氣候適宜，非常適合種植茶樹。目前，該茶廠已開始種植茶樹，並預計在明年即可採摘。此舉旨在發展當地茶業，增加農民收入。

【桂林十四日訊】廣西實業茶廠，為發展茶業，特開闢茶區二千畝。該茶廠位於廣西某山區，環境優美，氣候適宜，非常適合種植茶樹。目前，該茶廠已開始種植茶樹，並預計在明年即可採摘。此舉旨在發展當地茶業，增加農民收入。

銀行牌



上等香煙
司公草煙弟兄洋南國中

香港中國國貨公司

國貨防雨噴西裝雨衣
每件十二元五毫
膠布西裝雨衣
每件九元五毫
正鋼骨遮
每把一元八毫起
香港·九龍·澳門

中山八區各地 已相繼克復

我軍源源開入斗門

【中山八日通訊】中山八區各地，已相繼克復。我軍源源開入斗門，並已佔領該地。此舉標誌著中山八區之解放，為當地居民之安居樂業提供了保障。政府已表示，將繼續擴大戰果，為全國人民之解放事業貢獻力量。

維也勒毛絨

我穿秋冬二季所用
衣料以英國出品維
也勒毛絨為最優美
之事實實不虛言以之
製成冬衣不但保暖且
易於清洗且耐穿不
久耐用不褪色不
水尤為特色也

本港新聞

立法局議員羅文錦

對時局發表談話

時局萬變華僑宜疏散
當局擬具救濟糧食辦法

【本報訊】立法局議員羅文錦，昨(二)日在立法局會議後，對時局發表談話，謂：「時局萬變，華僑宜疏散，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。」

時局演變萬端

華僑宜疏散

【本報訊】時局演變萬端，華僑宜疏散，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。時局萬變，華僑宜疏散，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。時局萬變，華僑宜疏散，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

戰時居留民衆

至應協助防衛

【本報訊】戰時居留民衆，至應協助防衛，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。戰時居留民衆，至應協助防衛，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。戰時居留民衆，至應協助防衛，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

立法局政費預算

提請通過首讀

【本報訊】立法局政費預算，提請通過首讀，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。立法局政費預算，提請通過首讀，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。立法局政費預算，提請通過首讀，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

劉德銘談

被汪拘禁經過

【本報訊】劉德銘談被汪拘禁經過，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。劉德銘談被汪拘禁經過，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。劉德銘談被汪拘禁經過，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

交通「輪二西人」

毆打移民局職員

【本報訊】交通「輪二西人」，毆打移民局職員，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。交通「輪二西人」，毆打移民局職員，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。交通「輪二西人」，毆打移民局職員，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

一元馬票

改期週末開彩

【本報訊】一元馬票，改期週末開彩，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。一元馬票，改期週末開彩，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。一元馬票，改期週末開彩，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

擴大春節聯軍運動

各僑團將聯合舉行

【本報訊】擴大春節聯軍運動，各僑團將聯合舉行，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。擴大春節聯軍運動，各僑團將聯合舉行，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。擴大春節聯軍運動，各僑團將聯合舉行，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

港府派員調查

酒家廚房烹飪效能

【本報訊】港府派員調查酒家廚房烹飪效能，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。港府派員調查酒家廚房烹飪效能，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。港府派員調查酒家廚房烹飪效能，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

娛樂消息

國民戲院

【本報訊】娛樂消息，國民戲院，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。娛樂消息，國民戲院，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。娛樂消息，國民戲院，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

學界消息

東吳同學會

【本報訊】學界消息，東吳同學會，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。學界消息，東吳同學會，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。學界消息，東吳同學會，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

天氣報告

本港天氣

【本報訊】天氣報告，本港天氣，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。天氣報告，本港天氣，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。天氣報告，本港天氣，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

某方堆存大量廢鐵

因禁令無法出口

【本報訊】某方堆存大量廢鐵，因禁令無法出口，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。某方堆存大量廢鐵，因禁令無法出口，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。某方堆存大量廢鐵，因禁令無法出口，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

髮蕊是什麼？

良藥

【本報訊】髮蕊是什麼？良藥，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。髮蕊是什麼？良藥，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。髮蕊是什麼？良藥，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。

德明中學

招生

【本報訊】德明中學招生，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。德明中學招生，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。德明中學招生，當局擬具救濟糧食辦法，以資救濟。



春青

吾國患胃病者極多推其原因大多由於胃腸之消化不良而起故吾人之對於消化機能健全與否實為不可忽視者也

春青乃治療胃腸疾患之良藥能助消化強健體魄能助消化強健體魄能助消化強健體魄

德明中學

招生

初中小學幼雅園

另設小學夜校免收學費

報名即日開始

校長 江茂森

髮蕊是什麼？

良藥

主治：頭痛、牙痛、神經痛、風濕痛、關節痛、腰酸背痛、手足麻痺、婦女經痛、小兒驚風、一切痛症、一服即愈。

每盒一角

期四三〇一第

凡野

沉靜，不說什麼，祇想着該想

黃昏在一個，晚飯倒像個面，使人目眩；繁華的埠頭，長長的橫欄，燈火會慢慢，點綴着夜色。着在平時，我會慢慢吸一口氣，讓那人的氣流流入我的胸懷。但這時，似乎什麼興趣都消失了。

我戰戰地登岸，蹣跚的走過過道大道，默默地找到一個地方坐下。初冬的夜是深涼的，夜色猶如巨大的黑，閃閃着星星。山影猶如巨大的超勢，環抱着整個埠頭。

人們的氣色顯得瘦弱和蒼白。爲什麼呢？在許多之後，我找到一種解釋：「這裏原是一個『特沉』，也有相同的地方，就是有一層腐敗的氣，壟罩着地面，人們，就在那下面過活。其次，風景路，這兒的體面也指明了。

饑饉已闕，水鏡鑑下的樹影，或許是美麗的。但我找到一種廣泛得可怕的靜寂。」今日如此，明日如何，我懷疑它不須要繼續到什麼時候。

我的熱烈的尋求已告失敗了，因爲除了這一腐敗得可怕的靜寂之外，我什麼也沒有找到。

我繼續尋求什麼呢？親愛的人，可惜我不能久駐足，新的旅程在催促我了。

金流

今天早晨八點鐘起，我的一個男僕已經在我屋裏，連着幾隻火叉了。我知道他逃走了去，知道已到了該起床的時候；但我在被窩裏，覺得很溫暖，窗外的風也比往常大一些。當我問他第一次進來時，我說：『外邊是沒下甚麼雪？』他似乎沒聽懂我的話，半響不做聲。我改正着他的口音，又重重新說一次我的問題：

「外邊是在不下雪麼？」

他很足驚奇的樣子，他說：『下雪還得要等個半月來才好半天！』

我只「啊」的一聲下來，習慣地打開窗子，一望外面，外面有落滿雪的陽光。

早晨一直坐在太陽下，看一個孩子穿弄著葉。那孩子不過十歲光景，穿了一身紅色的衣服，我起初以為那是個女孩子罷；以爲是公家婢人的童工；看他一副嚴正的掃地的樣子，門簾子，

一坵一坵的堆在樓上。

剛過早飯，我的朋友來了。問朋友是幹什麼人，同我昨晚上談話的人，他說：『早晨起來冷，地上還有復厚的霜，水也凝結成冰凍的了，冷得很！』我說：

「我一會兒來，這還是冷得厲害！」這裏是冷得真利害，我們家裏電燈還不過ぎ厚一點太暗下面，我們出門，沿着大路向碼頭跑去。那邊的林子瀟灑着一層濃霧的霧，空氣技枝，看來好像要下一場大雪到至重的牛車，往徐地上的遙遠的地方走去。若項下的鈴聲，格外清楚地聽見，烘烘的照耀陽光，那幽黑沉重的陰面，在陽光裏更顯得立刻割斷的人生憂慮的痕迹。

我們默觀的在這廣場裏走來走去，差不多有小時光光。」下午，我和一個人坐在陽光下，看那

掃落的穢物的工作
——癩子的被服的工作

幾個，重新把他們裝成一團，而窺紅衣服的孩兒外，還有一個比他約大一兩三四歲的少年。看樣子的像兄弟，較輕小的孩兒年長，拿着一條大腰袋，袋子比他的腰帶還要闊。把這些東西集起來後，他們便開始收集的工作了。小，點的把狹口開張來，大一點的把一把的把葉子裝進口袋裏去。我把牠們送到工作房。他們工作得很好，像做完全沒有意識到的工作着。我看發覺了，滿意了，矗立在地面上，比他們兩個個高一頭都高。大一點的孩子，從口袋裏拉出一條小繩子，把袋口繫起來後，一聲不響地和另外的小一點的扛着背上了約模二十分鐘後，兩個孩子又回來，繼續着收集的工作。

大點的孩子有一

[illegible]

路·麥·克·尼·斯·作
穆 日 譯

斯本特的詩常常是同樣地難懂，因為命意太穿鑿了。雖然這座墓不像埃及的那座因為專門學說和術法而採用，而是屬於於斯本特雙翼的對他所居的世界來看。在請我解釋我說過，斯本特的形象顯得比它們自己的重量還大些，而且趨於要和他的財產——這些的真實。在他詩裏的很多東西像謎的詩一樣，是同時在兩個或幾個的平面上說的。因此在「北極」一詩裏，探險者看來不過是緯度上的一塊地方，但却是肯定時間和一般價值的象徵（無疑地，對於探險者們也是會感到如此）；和摩比·狄克（Moby Dick）比較之，那條的白鯨魚比一條鯨魚的意義要多了。而斯本特的 *Alexa for the Sea Standards* 一詩，是把陣亡的年青人和老主人的油畫做一「玄理」的比喻。兩層生活都和我們都離得很遠，所以成了靜止的，在一點上固定下來。這比喻像一幅畫加強了，死者的死像的腿膀是個玻璃和油漆的光彩，而這光彩是在我們和靈之間的一樣的是個重要的玄想，因為斯本特着重在這分開我們和死者的「透明的」牆：

他們的眼睛穿過玻璃遇到了我們的
像是那些主人的許多準則
以他們的和不使我們駭異。

（注意後一行的矛盾形容詞）

斯本特對世界的看法，如我所說的，是變關的——但是真摯的。雖然信服着馬克思學說，他也同情安那其主義者。而這點詩的安那其色彩給他的作品以玄想的潤澤（把斯本特所最推崇的一本小說比擬一下吧，那就是端蒙·斯本特（Ramon Spender）的『七個紅色的星期日』）。

很少有詩人的晦澀是爲了晦澀本身之可喜，如象徵主義者所標榜的。考察我的詩時，我清楚，當它們晦澀時，那是命運的捉弄。或如我常申明時，我願意把完整的表現機性一點，以得到速度，密度，色彩或詩的音樂性。偶而我覺得像海倫於多斯的事實，然而不像正統的超現實主義者，我不是被迫如此記錄下來。因此，在《波西》（Perseus）一詩中，表現著我常以爲苦的一種經驗中心情，我寫着：

或者看着盥頭一閃屋裏的穿衣鏡——
你會看見它是充滿的眼睛，
那用剪刀我好保留在鏡裏人們的古老的笑容。

把它弄開圖）就把夢的空氣定死了。我是形容一副恐怖的心情：每件事物好像都是不真實而悲慘的——因此，高爾甘（Gorgon）的頭（使一切它的人們都變成石頭——譯者）；是蘇聯滿全詩：這種心理特別苦惱孩子中（b）蘇聯一時期屬於「隱匿痛苦對於長的毛筆的恐懼」。無論在童年或成人時期，在這一種心情裏，我總記起看鏡子時：（a）我的臉像是一個陌生人的；尤其看眼睛的時候：（b）我以為是象徵著我看出來的神祕光線迷惑而驚慌了。最後，一個鏡子是象徵著只知自我的虛幻。

如果有人問，為什麼詩人不多用一些字來說明他以較少字數弄得很晦澀的東西，這回答常常是，如果按傳達內涵是統一的，架現的說出就要把它的統一性破壞了（否則，這經驗也竟可以用散文去寫了）。我從我的詩集裏出了另外一個緊湊的例子，人們告訴我它是晦澀的：『隱蔽的冰』（Hidden Ice）這首詩，讚美著按照辦公時間生活的普通人，結尾是：

土堡的黃昏

杜鰾

靜靜地睡去罷，中國的原野！
 荒涼些，步調些，
 不要熱鬧，也不要呻吟，
 把高懸的芒神像戴在你偉大的心胸……
 昨夜，
 我打苦難的邊沿走道，
 炭火煮爛了我的，
 也燃紅了我的臉孔；
 我封守候在一個黃昏的土堡旁邊，
 用孩子守候着他驚病的慈母，
 用疲倦的雙眼，
 企望不盡的黎明。

（附記）日機於十月五日狂炸曲江，投了很多燃燒彈；我十八
 晚在那兒經過，火燒遍處，但曲江是不會因臨炸而軟弱下
 去的，我在報章上看到這樣寫的一句：「曲江：魔鬼中百煉
 鋼！」

一九四〇最後一天，臺北

[illegible][illegible]

此丸善能順氣化痰止咳定喘統治一切咳症不論男女老幼體之壯弱起之久暫服之均無寒燥之弊必得順氣化痰之益誠咳之靈丹也

由民國三十年起將包面紙改換加入梁培基肖像用凸起油墨印出指摩可覺購用諸君祈為細辨

[illegible]

大
 廣
 益
 藥
 房
 范
 元
 鸚
 鵡
 菜
 治
 嬰
 兒
 蟲
 積
 疳
 積
 服
 之
 可
 保
 小
 兒
 平
 安
 各
 大
 藥
 房
 均
 有
 代
 售

茲聘請理財員一名不拘性別要
有會計學及簿記學之專長
待遇每月薪金一百元
有意者請向本公司經理人面
洽或向本公司經理人面洽
本公司經理人面洽
本公司經理人面洽

洋樓出租

高價收買鑽石金器

安芬氏

天壽堂

姑嫂丸

婦科聖藥

治男子腎虧遺精等症

服之能生男

海狗鞭健腎丸

治男子腎虧遺精等症

服之能生男

美顏膏

外科藥水

小兒貼膏

面癩瘡毒

皮膚癢毒

半日清涼

洋樓出賃

堅居地道九十六號樓下地方
寬闊通爽大間浴室俱備知方
東東亞銀行信託部 電話二
七四六

新道廿八號

一密租三

請明此號係假租和報情不
誤三號合便照約期面試不合
恕不退還

招生

鄭任年

教授聲樂

以正確之方法及經驗指示唱
歌之基礎發音及演唱常課訓
練樂器與音樂人才

地址：新嘉坡二號地樓
電話：五八六六

求知數學院

房出租者有意者請先面訂一切
三七九有約到者請至該口

買器

遠東鑛石
煉金公司

茲有大批工廠用地板材料
(C) Floor Dura Pavement
Composition Flooring Cons
isting of 16 tons Comp
sition And 4 tons Tongs Mag
nesium Chloride Crystals
(D) 鐵鑄及石棉磚(Asba
stos Cement Tiles) 每百九十
箱以上欲承購者請向新嘉坡
水鏡以便通知看貨

包皮改禮

二十年經驗 十萬用上等良藥絕
無痛苦 減收八元 諸君 恢復康復也

愛蘭止咳露

余自強醫所 九龍油麻地
救道四四八

總行香港大道中三八號
電話二七
八一三

洋樓招租
全座兩層樓房，坐落於花園邊，環境優美，空氣清新，交通便利，租金低廉，有意者請洽：電話二四七四。

工人房舍
工人房舍，坐落於花園邊，環境優美，空氣清新，交通便利，租金低廉，有意者請洽：電話二四七四。

洋房出賃
尖沙咀亞士厘道有大小西式房舍，間出賃，浴室水電齊備，小房房俱全，大房月租卅餘元，小房月租廿餘元，欲租者請電二七三三。

文會計
此科簿記會計班，計薪計宜，聽會計銀行會計三個月畢業介紹，職位程度不拘，昨已上課，尚有餘位，四號南洋男女商業學院。

油墨桶出售
茲有大空油墨鐵桶出售，願購者請向本報庶務股接洽。

洋樓招租
全座兩層樓房，坐落於花園邊，環境優美，空氣清新，交通便利，租金低廉，有意者請洽：電話二四七四。

工人房舍
工人房舍，坐落於花園邊，環境優美，空氣清新，交通便利，租金低廉，有意者請洽：電話二四七四。

洋房出賃
尖沙咀亞士厘道有大小西式房舍，間出賃，浴室水電齊備，小房房俱全，大房月租卅餘元，小房月租廿餘元，欲租者請電二七三三。

文會計
此科簿記會計班，計薪計宜，聽會計銀行會計三個月畢業介紹，職位程度不拘，昨已上課，尚有餘位，四號南洋男女商業學院。

油墨桶出售
茲有大空油墨鐵桶出售，願購者請向本報庶務股接洽。

油墨桶出售
茲有大空油墨鐵桶出售，願購者請向本報庶務股接洽。

油墨桶出售
茲有大空油墨鐵桶出售，願購者請向本報庶務股接洽。

油墨桶出售
茲有大空油墨鐵桶出售，願購者請向本報庶務股接洽。

油墨桶出售
茲有大空油墨鐵桶出售，願購者請向本報庶務股接洽。

油墨桶出售
茲有大空油墨鐵桶出售，願購者請向本報庶務股接洽。